

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
10 January 2001  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Десятая чрезвычайная специальная сессия  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном  
Восточном Иерусалиме и на остальной части  
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности  
Пятьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины  
при Организации Объединенных Наций от 10 января  
2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

В дополнение к моим предыдущим письмам на Ваше имя в период с 29 сентября по 3 января 2001 года (A/55/432-S/2000/921; A/55/437-S/2000/930; A/55/450-S/2000/957; A/55/466-S/2000/971; A/55/474-S/2000/984; A/55/490-S/2000/993; A/ES-10/39-S/2000/1015; A/ES-10/40-S/2000/1025; A/EC-10/41-S/2000/1046; A/ES-10/42-S/2000/1068; A/ES-10/43-S/2000/1078; A/ES-10/44-S/2000/1093; A/ES-10/45-S/2000/1104; A/ES-10/46-S/2000/1107; A/ES-10/47-S/2000/1116; A/ES-10/48-S/2000/1129; A/ES-10/49-S/2000/1154; A/ES-10/50-S/2000/1173; A/ES-10/51-S/2000/1185; A/ES-10/52-S/2000/1215; A/ES-10/53-S/2000/1247; и A/ES-10/54-S/2001/7) с сожалением сообщаю Вам о том, что израильские оккупационные силы продолжают убивать палестинских гражданских лиц на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим. Со времени направления Вам моего последнего письма от 3 января было убито семь палестинцев, в результате чего общее число палестинцев, убитых израильскими оккупационными силами, достигло 329 человек. (Имена семи жертв указаны в приложении к настоящему письму.)

Убийства палестинских гражданских лиц военнослужащими оккупирующей державы и иногда израильскими поселенцами совершаются на дорогах, контрольно-пропускных пунктах, в автомобилях и даже в собственных домах жертв. Среди палестинцев, погибших за последние дни, две молодые женщины. Одна 18-летняя женщина погибла от израильских пуль в своем доме в Эль-Халиле (Хеврон). Пулевое ранение получила находившаяся в том же доме двоюродная сестра этой молодой женщины, которой также 18 лет. Еще одна палестинская женщина, в возрасте 20 лет, была убита израильцами, обстрелявшими машину, в которой она ехала по дороге рядом с городом Наблус. Также в Эль-Халиле израильские солдаты произвели выстрелы по палестинцу, находившемуся в наручниках на израильском дорожном

контрольно-пропускном пункте. В Газе в прошедшую неделю акты насилия также привели к смертельному исходу, когда был убит 70-летний палестинец.

Хотя правительство Израиля утверждает, что его оккупационные силы открывают огонь по палестинским гражданским лицам только в тех случаях, когда возникает угроза для жизни солдат, убийства вышеупомянутых палестинцев, а также многих других палестинских мучеников свидетельствуют об абсолютной лживости этого заявления. Кроме того, как отмечалось в моих предыдущих письмах, Израиль, являющийся оккупирующей державой, явно проводит практику преднамеренного убийства определенных палестинских гражданских лиц, и факт был подтвержден рядом высокопоставленных израильских должностных лиц. Таким образом, оккупирующая держава явно совершает, среди прочего, преднамеренные убийства гражданских лиц, что является грубым нарушением международного права и международного гуманитарного права. Многие действия израильских оккупационных сил равнозначны, по сути, военным преступлениям против палестинского народа. Такие постоянные убийства и разрушения, чинимые оккупирующей державой, являются суровым напоминанием о необходимости принятия международным сообществом незамедлительных мер для оказания помощи палестинскому гражданскому населению и обеспечения его защиты в условиях израильской оккупации.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Насер аль-Кидва

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины  
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Палестины от 10 января 2001 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

**Имена жертв, убитых израильскими силами безопасности на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим (пятница, 5 января — вторник, 9 января 2001 года)**

**Пятница, 5 января 2001 года**

1. Мохаммед Махмуд Абу Насира
2. Аридж Сабер аль-Джабали (18 лет)

**Воскресенье, 7 января 2001 года**

Фатма Джалал Абу Джейш

**Понедельник, 8 января 2001 года**

1. Абдель Хамид Ахмед аль-Харти
2. Мохаммед Ахмед Соуф

**Вторник, 9 января 2001 года**

1. Абдель Хамид Абдель Рахим Ханфар
  2. Ибрахим Хусейн Абу Мугайсеб
-